

# КОЛОДЦА

2003 Star ★ Звезда №1



Художник Н.Истомина.

# САГААН ПАРААР!



Багашуул бидэ баяртайбди,  
Булта сагаалха  
дуратайбди.

Сагаан нараар!  
Сагаалганаар!  
Ерѳт манай нааданда  
Ехэшуул, багашуул,  
сасуутан.

Найхан дуугаа дуулахабди,  
Ношин зугаа хэлсэхэбди,  
Хатар наада дэлгэхэбди,  
Хаба шадалаа туршахабди.

Дарима Могоева

## Подписка! Подписка! Подписка!



Дорогие ребята, уважаемые учителя и родители! Если вы еще не выписали журнал «Одон», можете оформить подписку у себя на почте или у нас в редакции, по адресу: ул. Каландаришвили, 23, 4 этаж, кабинет №68.

Цена на полугодие – 36 рублей, на год – 72 рубля. Можно подписаться и на 3 месяца. Подписка принимается в любом месяце.

## КАК СТАТЬ АВТОРОМ ЖУРНАЛА «ОДОН»



Очень просто. Присылайте свои стихи, рассказы, рисунки, фотографии. Если вы мастерите игрушки, всякие поделки, шьете, вяжете, вышиваете, журнал расскажет о вашем творчестве.

Наш адрес: 670000, г. Улан-Удэ, ул. Каландаришвили, 23

«Буряад унэн» (журнал «Одон»)

Наш телефон: 21-54-93.

Подписной индекс 73879

Учредитель - ГУП «Издательский дом «Буряад унэн».

Издается при содействии Министерства образования и науки Республики Бурятия, Бурятского республиканского педагогического колледжа.

Ежемесячный иллюстрируемый детский журнал на бурятском, русском и английском языках, с приложениями на эвенкийском и сойотском языках.

Главный редактор А. П. Ансарев

Редактор Т. В. Самойлова

Редакционная коллегия: Б. М. Ж. Балданов, Г. Х. Дашаева, В. В. Гиндиндириной, П. Д. Тогтоов, Н. П. Н. Гергенов, Е. Д. Чинцова, В. Р. Тудугова, А. О. Ковылина, Ц. Д. Надлуурья, Б. В. Лхасаренова, Ц. И. Рассадин, Е. Д. Мнрамова, Д. Т. Фролов

Объем 2 н. л. Формат 60x84, Тираж 2000 экз.

Оригинал - макет изготовлен в компьютерном центре Издательского дома «Буряад унэн».

Отпечатан в ОАО «Республиканская типография»

Регистрационное свидетельство N 50124.

## Эржүүнэй

Эртын түрэлгэдэ,  
Эрдэтин отарада  
Эжыдээ хамгаасана  
Эржүүнэй басыгш,  
Олон хурьгадай  
Обоороод байхада,  
Цэргэн бодхооно  
Хэнхэни бэрхэ,  
Үнцэн хурьгадта  
Үбнэ үгэлсэнэ.

Унашье баһа  
Удхлад асарна.  
Туһада ороһон  
Табатай Эржүүнэй,  
Ээрэмизэн дэбхэрһэн  
Эжым эрхүүдэй,  
Эхир хурьгадыс  
Эрхэлүүлэн мээхэйлэнэ,  
Эбэр угжаар  
Эдэлүүлэн тэнжсэнэ.

ЦЫДЕНЖАБ ЦЫРИТОРОН.



## ОНЬ НОН БА ХОШОО ҮГЭНҮҮД

1. Хонигүй хүн хооһон, моригүй хүн мухар.
2. Хуурай газарые үтэгжүүлхэ хонин эрдэни.
3. Хэнцэ хурьган хуса болохо, Хүбүүн эрэ болохо.
4. Хонёор хүндэлүүлбэл - үхэрөөр хүндэлэ.
5. Хони үсөөтын Хормой богони.
6. Хоб туунхаар, Хоницые туу.

# САГААЛГАН - ПРАЗДНИК БЕЛОГО МЕСЯЦА

Звучит бурятская мелодия на хуре. Юрта.  
Бабушка у очага читает молитву, затем  
приветствует собравшихся.

*Бабушка:*

Амар мэндэ! Сагаан харнар!  
Амгалан жэл болохоно болтогой!  
Всех: Болтогой!

*Дети:*

1. Сагаан дэргүүр сагаалжа сагаан нара морилбо!  
Саягийн догшуу үнэрээр сагаалжые урвалба.

2. Праздник белого месяца в отчем краю -  
Новый год по лунному календарю.  
В этот день не забудь повестить, поспешить,  
Дела с бабушкой, их поздравь от души.

3. И спросим у них нежно, с любовью:  
- Как живете? Как ваше здоровье?  
Как встречаете Новый год?  
А в ответ тебя бабушка к сердцу прижмет.

4. Жээ бурн жэгдэ амгалан,  
Он бурн омот дорюун  
Сагаалжа, ногооджо байжа даа!

5. Наһан дэртэ наһа н мэжэ байхалан,  
Айи айматгаа, арад зонлоо үшөө ута наһа  
Удаан жаргал үрээл!

Звучитступление к «Приветственной песне»,  
появляется девочка Сэжэ с халаком и с пшавой молока.  
Дети с халаками качаются и танцуют песню.

*Сэжэ:* Сагаан нараар! Сагаалгарнар! Амар мэндэ!  
Это добрый знак, когда февраль песню прокукует  
заводит.



Когда зима рассеивается мрак,  
В дом желанный Белый месяц входит.  
Амар мэндэ!  
Как перенесли морозы жеребята и телята?  
Да будет лето травами богато, полно дарами  
недрями землей!

*Дети:*

1. Люди в этот день прощают друг другу обиды,  
Желают счастья, здоровья и долголетия.

2. До земли поклониться землякам своим рад,  
Все мы люди, родня от морей до хребтов  
В этот день все-друзья, будь мой недруг здоров!

3. Пожилей или юнаты, просветлите душой,  
В этот миг новодушья, в этот праздник стеной.  
Звучит музыка, дети садятся в юрте.

В зале гаснет свет.

*Сэжэ:*

Какая чудесная ночь! Тихина и покой.

*Бабушка:*

В эти часы надо думать только о  
хорошем, о добром.

Снедить, чтобы огонь в нашем очаге не  
погас.

Рано утром, перед восходом солнца, с  
небес на облаках спускается богиня Лхамо,  
чтобы посчитать, сколько семей собирается  
встретить Сагаалган, если из трубы идет  
дымок, значит, в юрте все благополучно.

По северной стене поднимается месяц.  
Бабушка и Сэжэ подходят к стене,  
смотрят на месяц.

*Бабушка:*

Какой месяц нарождается, такой и год



будет.

Меслэг явнай - год будет хорошим, урожайным, богатым.

**Сэтгэ:**

Можно петь, радоваться, водить веселый хоровод. Желать друг другу счастья в наступающем году!

**Бабушка:**

Будамшуу би шам позвать!

**Сэтгэ:**

Мы выйдем с ребятами в широкую долину и запоём люлькую песню.

Будамшуу услышит ее и, как ветер, приметит на коне!

Ухибууд! Дуу дуунай!

**Дети:** Дуунай!

Исполняется песня: «Будамшуу».

Исполняется танец наездников («Будамшуу»).

**Будамшуу:**

Мэндэ амар! Сагаалганаар!

**Бабушка:**

Пайн ябжа ербэ гүт?

**Сэтгэ:**

Как доехали?

**Дети:** Пайн дая! Мэндэ амар! Сагаан хараар!

(пиала с молоком идет по кругу).

**Сэтгэ:**

Сагаалгамнай ербэ, сагаан эдэмнэй дэглэрбэ!

Сагаан эдэс баригта.

**Будамшуу:**

В праздник Белого месяца, как у нас повелось, Людям надо бы встретиться, чтоб светлее жилось!

Чтоб убавилось горе, чтоб тунгеди стала, Чтобы небо над иззором голубело всегда!

- Исполняется песня «Сагаалган».

- Исполняется «Ганца Масоо» (бубен)

Выходит гон Овцы: Сагаан хараар!

ураангай, амжалтатай

үзэриүүд ербэз байт,

улам байханаар

байлалнай эрбэз байт!

**Будамшуу:**

Спасибо за твои благопожелания.

Онц ухорит.

**Бодууриг:**

Сагаалган отмечается на исходе зимы, которая неизбежно отступает и передает полномочия весне. Дети играют на металлофонах.

Сэтгэ исполняет песню «Эжэ гайсам ербэрэбэ».

Будамшуу проводит соревнования между юртами.

1 юрта

2 юрта

3 юрта.

Зовут Овечку. Исполняется детская песня.

Дети танцуют «Ёхор».

В конце все покинули Бурятия «Тасална, озергид, стешна».

Сценарий праздника составлен учителем бурятского языка ДУУ Аюг, №29, 2005.

## СЭСЭРЛИГЭЙ НААДАН

Хүүгэд, сагаан эдээн табгаг нэрлэгтэй!

Эгээн олоор нэрлэсэн хүү шан абаха.

1. Нүүн

2. Завхэй

3. Ааруул

4. Гогоон

5. Айраг

6. Тарга

7. Аарса

8. Урмэн

9. Ногурт

10. Кефир

11. Сыр гэхэ мэтэ



## Кроссворд «12 жэл»

Зургаадахн үгэ таахадан, кроссвордын гол үгэ гиража ерхэ.

1. Гэгээгүй аад, бидридэ,

Гэмтэгүй аад, болодог.

2. Уулын тэсгээр, мүлхийгэ,

Уян эрэн бэлтэй.

3. Хон-хон дуутай,

Хондолой дээрээ дэглэгий.

4. Аурин улаан гүнгэтай,

Хүн илгээ аминтай.

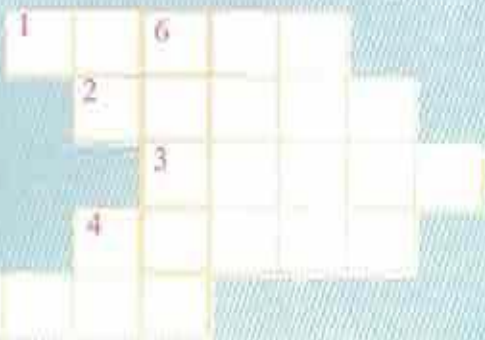
5. Эгэндээ туһа хүүрлэдэ,

Эмэл нүхэр болодог.

6. Тоорал талаар

бэлтгэхэй,

Нооһон дэглэ үндэлхэй.





# САГААН ҮАРЫН ГЭСЭР БОЛОН ДАНГИНАДА

Абий Гэсэр хубуун  
Арайд зоний бүлдэ юм.  
Абий Гэсэр хубуун  
Арадий оунди муухэ юм.

Эдир Гэсэрүүд мундэлэн,  
Эрин шэдн буиганга,  
Эрдэн мэдэсэ баяннай,  
Эрххэг дартун, бэйлгтэй.

Үе зарбални үдхээн,  
Урдын түүхэ хуураг,  
Үе мусонд зингидэн,  
Хайа хүсээг туринан.

Загсу, савэр Гэсэрүүд  
Загсу найнай охио гү?  
Замай загдуур дүгөнүлд,  
Сүгөө сагай амнханаа гү?

\* \* \*

Үльгэрд орон зарбалтай,  
Эгдээр нилэйд ибартай  
Эдирхэн дангина хатарна.

Энээ тунгана саарна.

Сэбэр найхан иарайн,  
Сэсэелэй задархан дэльдэдэ,  
Даамай үнн хүдхлээн,  
Далайн зохорһи дэглэндэл.

Олон хэлэ үзэлэ,  
Телни болоод иларба,  
Ено загнел мэдэлэ,  
Голын болоод тундорбо.

Эдөө хонд буйагчга,  
Эхэнэр-хүний үсэгэ,  
Эдир дангина торилго -  
Эндэл дүршлөө харуулга.

Угай зангай нэрлэхэ,  
Урда үени ибарай гү?  
Хүдөө шотогойд нэрлүүлэхэ,  
Хүрээд танай үүрэхэ гү?

Цырен-Ханда Хубитүева.

## НААДАН ДЭЭРЭЭ ЕРЭЭБДИ...

Улиан-Удэ хотын 19-дугаи сургуулийн 5 «б» класса болонд найндэртэ уригдана нэмдэ. Хүүгэд классаа уран гоёор нэхмэллэ, ялагар найхан костюм, буряад дэгээ хубсаана бэлдэ. Буряад хэлэнэй дэгдэгэ гарай богино Долгорма Намсаравина Дашиева хүүгэднэ, хүндэтэ айшадыне, түрэлхиднэ уриш дулаанаар амаршалла.

Шөгстой хүжэутэй үхибүүд буряад дохороор наада хугацааг нээгээ.

Наадан дээрээ сэрэбэнэ даа,

Наадангаа эрэйбэнэ даа...

«Тоонто шотаз» тухай дуу дуулаба, таавари таалсаба үгэнэй наада харуулаа Аня Бабошина, Дари Банзаракцаева, Витя Борхоносов, Булат Буянтуев, Сохто Дамбиев, Слава Маленков, Даша Платонова, Лиза Цыбикова, Номто Шагдаров, Желл Хатагарова, Эдик Балданов, Булат Дыршиков, Аюна Абидуева, Таян Круглова, Борис Дугаров болон бусад алон шүтээ, дуу, таавари мэдэгдэгэ байба.

Эгэ найндэртнэ бэлдэхэдэ Д.О. Батожсаяын нэрэмжэтэ Республикын эдиригүүлэй библиотекын хүдэлмэрилэгшэ С.Б. Булытова туша хүргэһэн, мүн хүндэтэ түрэлхид М.К. Борхоносова, В.Ц. Балданова, И.Ф. Дыршикова, Д.Д. Шагдарова, Г.В. Бабошина, Ю.В. Круглова, Н.К. Банзаракцаева, А.А. Дугарова болон бусад хулигана оруулаа.

«Одон» журнальтай хамтадаг, захижа, үншадэг 5 «б» классай хубүүд басагадта эрхимээр хүража, бэрхэ хрүүд болохынь хүсээг даа. Директор В.И. Хаммуев түрүүнтэй сургуулийн коллективнэ уриан Хонан жэлээр амаршалнайд!

Түгшэ САМЕЯЛОВА.

## ПРИШЛИ МЫ НА НААДАН...

Наа пригласили на праздник в 5 «б» классе школы № 19 г. Улан-Удэ. Дети украсили свой класс, приготовили яркие костюмы, бурятскую одежду. Учитель бурятского языка высшей категории Долгорма Намсаравина Дашиева сердечно приветствовала детей, дорогих гостей и родителей.

Озорные веселые ребята начали свой наадан бурятским «хором»:

Пришли мы на наадан,

Пригласим веселиться!

Они спели песню «Тоонто шотаз», загадали загадки, устроили веселую игру. Аня Бабошина, Дари Банзаракцаева, Витя Борхоносов, Булат Буянтуев, Сохто Дамбиев, Слава Маленков, Даша Платонова, Лиза Цыбикова, Номто Шагдаров, Желл Хатагарова, Эдик Балданов, Булат Дыршиков, Аюна Абидуева, Таян Круглова, Борис Дугаров и другие знают много стихов,



песен и загадок.

При подготовке к празднику большой помощью оказали сотрудники Республиканской юношеской библиотеки им. Д.О. Батожсая С.Б. Булытова, а также родители М.К. Борхоносова, В.Ц. Балданова, И.Ф. Дыршикова, Д.Д. Шагдарова, Г.В. Бабошина, Ю.В. Круглова, Н.К. Банзаракцаева, А.А. Дугарова и другие.

Мальчишкам и девочкам 5 «б» класса, которые дружат с журналом «Одон», выписывают и читают его, пожелаем успешно учиться и стать хорошими людьми. А коллектив школы во главе с директором В.И. Хаммуевым поздравляет в Годом Водной оццы!

## WE'VE COME TO «NAADAN»...

We were invited to the holiday of the 5th Form class at School № 19 in Ulan-Ude. The pupils had decorated their classroom and prepared bright costumes and Buryat clothing.

Dolgorma Namсаравина Дашиева, a high category teacher, cordially greeted the children, guests and parents.

Mischievous and cheerful children began their «naadан» with a Buryat round dance («yokhor»).

They sang the song «Тоонто шотаз».

They played a joyful game.

They performed the song «Тоонто шотаз», set riddles, played a joyful game. Аня Бабошина, Дари Банзаракцаева,

Vitya Borshonov, Bulat Buiantuyev, Sohta Dambiyev, Slava Malenkov, Dasha Platunova, Liza Tsybikova, Nomto Shagdarov, Zhensya Khatagarova, Edik Baldanov, Bulat Dyrshikov, Ayuna Abiduyeva, Tanya Kruglova, Boris Dugarov and others know many poems, songs and riddles.

S.B. Bulytova, an employee of the Republican youth library after D.O. Batzhabay, and such parents as M.K. Borshonov, V.T. Baldanov, I.F. Dyrshikova, D.D. Shagdarov, G.V. Baboshina, Y.V. Kruglova, N.K. Banzaraktsueva, A.A. Dugarov and others helped to prepare for the holiday.

We wish all the boys and girls of the 5th Form class who make friends with the magazine «Odon», subscribe and read it to study well and become good people. We congratulate the school staff headed by the principle V.I. Khammuiev with the Year of a Water Sheep!

Түгшэ САМЕЯЛОВА.



Найхан даа, манай түрэл Буряад орон! Үргэн нэмжээ тала дайда, барагдашагүй ой тайга, үндэр уула хаданууд, гүн гүнзгэн Байгали далай... Манай хизаарай байгали хэр угнаа хүн зоной дура татадаг.

Далив гэгжэ арай зоной нэрлэнэн Байгали дэлхэйн эрдэни зэндэмэни, тунгалаг сэдэр уһатай, эгзэн гүнзгэн, алдэй ишэн заганаар баян цуур болно.

Мүнөө Буряад Республикын анхан байгуулагдаһаар 80 жэлтэй ойи баврша даниарамдуулан, тобитхоцоор түүхынь уудалая.

1923 оной майн 30-да, Сибирьтэ болон Алас Дурна зүгтэ граждан дайны дүүрэнхэй нүүлээр Буряад-Монголой Автономити Совет Социалис Республика байгуулагдана, хуряангыгаар Б-МАССР, Түбит Дээдэ-Үдэ хото болоһон байна.

1923 оной декабриин 4-дэ БМАССР-эй нэгэдэхэ съезд зарлагдаа. Эндэ Арадай Комиссарнуудай Совет байгуулагдана, түрүүлгшээр Михай Николаевич Ербанов хуьгадана түүхэтэй.

Республикын дэбисхэртэ Алайрай, Бонхой, Гүнхэнэй, Троицкосайскын, Баргажанай, Эхирэд-Булгадай, Хоршон, Агын аймагууд болон Дээдэ-Үдын уезд оруулагдаа. Аймагууд хошууһаа, тиихэдэ уезд волостьһоо бүридэдэг байһан.

Республика болоходоо буряад-монгол болон ород хэлэн адли эрхэтэй болоо гэгжэ тодорхойлогдоо, тиихэдэ буряадудай ажалануудыг хошуунуудта данса бэццэг буряад-монгол хэлэн дээрэ ябуулагдадаг байһа.

Рэгээма БАТОМУНКУЕВА,  
Үндэнэтэнэй номой сангай  
таһагыг даагша.



## НАШ СЛОВАРЬ

Эрдэни зэндэмэни - сокровище  
Алас Дурна - Дальний Восток  
Зарлагдаа - созван  
Адли эрхэтэй - равноправны  
Данса бэццэг - делопроизводство

Использован динтих Л.Доржиева «Моя Бурят-Монголия.»



## «Родная Бурятия»

Дорогие ребята, уважаемые учителя и родители!

Журнал «Одон» объявил конкурс стихов и рассказов «Родная Бурятия», посвященный 80-летию образования Республики Бурятия. Цели конкурса - воспитание любви к Родине, выявление одаренных детей, пишущих на бурятском, русском, эвенкийском языках. Принимаются стихи и небольшие рассказы (не более 2 страниц) на бурятском, русском и эвенкийском языках.

I номинация - 1-4 классы

II номинация - 5-7 классы

III номинация - 8-11 классы

Итоги будут подведены 12 мая 2003 г. Работы отправляйте по адресу: 670000 Улан-Удэ, ул. Каландаришвили, 23. Журнал «Одон» конкурс «Родная Бурятия». Обязательно укажите свой адрес, имя и фамилию, школу и класс.

К нам уже поступили первые письма, с которых мы и начинаем публикации конкурсных работ.

Редколлегия.



### МИНИИ ШОТАГ

Бархан үндэр уулатай,  
Буурал хара булгатай  
Минии шотаг Баргажан,  
Дуута суута хүбүүдээ  
Далижсуулхан Батголтн,  
Бургад зоноо суурхуулхан  
Борис Будаев абарга,  
Бурнид дуугаа ханхинуулхан  
Максим Раднаев дуушан.

Мунко ДАБАЕВ,  
89-дэхи нургуули-саадай  
5 «б» классай нурагша.

## СЧАСТЬЕ

От счастья душа

Цветет и пахнет

Свежестью весты.

От счастья мир

Поет песни любви.

От счастья не спител

мне.

Муза пробуждается во

мне,

И все живет от

Счастья на земле.

Александр ДОРОФЕЕВ,  
ученик Верхнежиримской  
средней школы.

На фото Александр с  
собакой Кионкой и  
Виталий Емельянов.

\* \* \*

Люблю бурятскую землю

За горы и тайгу

За край родной

Тарбагатайский мой.

Бурятская земля!

Как ты полна

Лесами, степями, полями.

И лучше нет богатства

На земле, чем родина -

Моя бурятская земля!



# Нам пишут

## БУРЯД ОРОН

Түхэрээн энэ юргэмсын  
Зүүн зүгтэй, түбхивэһэн  
Домог болоһон Буряад оромни.  
Үлзы гоё байгаалитай,  
Адуу малаар баян  
Түрэн оромни - энэл.  
Үргэн ехэ Бурыадайм  
Үлзы найхан Улаан-Үдэл.  
Үндэр ехэ гэрнүүдээрээ,  
Үргэн ехэ үйлсэнүүдээрээ,  
Уран бэрхэ зоноороо  
Ургажа бодоод Улаан-Үдэмни.

## ҮШӨӨ ДАХИН ЭЖЫДЭЭ...

Хайрата минни эжы!  
Түмэн жаргалыа үзэнгүй,  
Түрэнэн ори ганса үрнээ орхин  
Түби дэлхэйһээ саашаа  
Хүхэ номин тэнгэридэ гараалши.  
Хайрата минни эжы!  
Хоног ошохо бүри  
Хододоол шамайа үгыһнэб.  
Баарһан эжым!  
Буурал сагаан төөбин болонгүй,  
Газар дэлхэйн гурбан зоолэниие үзэнгүй,  
Аша гушанарай наада харангүй,  
Алтан дэлхэйһээ ябаалши.  
Энэ үнгэржэ ошоһон наһандаа зобоош,  
Эрьежэ-эрэхэ наһандаа жаргаарай, эжы!

\* \* \*

Вечер. Я стою у окна.  
В сумерках печерного зноя  
Город зажег огни.  
Черной тенью легла на город мгла.  
Полный месяц светит мне в окно,  
Млечный путь через звездное небо  
Простирает дорогу к тебе.  
Милый мой! В мечтах и в снах,  
В дороге или дома -  
Всегда и всюду  
Тобой, одним тобой  
Томится и грустит,  
Тоской наполненное сердце!

## ЗАХААМИН НЮТАГ

Үргэн ехэ дайдаар  
Үнгиин сээсгээр толорһон,  
Хонгёо дуугаа эдэлүүлһэн,  
Хада үндэр уудануудтай

Захаамин нютагни нэмжынэ,  
Далан табан жэлэй хугасаада  
Домогтол хубилаал нютагни.  
Түхэрээн энэ дэлхэй дээрэ  
Түрэжэ минни мүнцэлхэдэ,  
Тоонго болохо Бүргэм  
Угтан намаяа абабал.

*Эдэ шүлэгүүдые Бүргын дунда нургуулин  
буриад хэлэнэй багша Ринчин-Ханда  
Содиловниа Очирова эльгээбэ.*

## БҮРГЭ ГОЛНАЙ

Эрьеһээ билтаржа халиһан  
Эршэтэй Бүргэ голнай  
Эрыоулгэ уһые тогтоохо  
Эрыоулдэг зэрсэгтэл адлишуу.

Дайдаһаа сээсэржэ һабатаһан  
Дээдэхэн Бүргэ голнай  
Гүлгэлхэ һөөгүүдэй задарха  
Гүрбэлөө гээгэдэл адлирхуу.

*Аян ГОМБОЕВА, 8-дахн класс.*

## ҮБЭЛ

Бүргэ нютагайм талада  
Бүрхэг үбэл ерэбэ.  
Бушуу һалхин суһалдан,  
Булга хүнүүд дээрнэ.  
Сагаан үбгэн айһиналжа,  
Саһаар нютагым хушаба.  
Санаар үхибүүд гулгажа,  
Саһан хүүгэдые хэжэ наадана.

*Соёлма ДЫМБРЫЛОВА,  
7-дохи класс.*



## САНАН

Үгдөөгүүр эртэ нэрнхэдэм,  
 Үбэл ерэнхэй байбал.  
 Үүдээ нээгээд харахадам,  
 Үнжэгэн саһан хэбтэбэл.  
 Сагаан саһан, сагаан саһан  
 Парууд болоно газар дэлхэй,  
 Парганаб би саһанһаа  
 Папуудна намда үхибүүн наһием.

*Ошир ЦЫДЕНОВ,  
 7-дохи класс*

## ҮХИБҮҮДЭЙ БАЯР

Түрүүшын саһан орожо,  
 Түрүүшын хүйтэн үдэрнүүд.  
 Гасаалан жабарай үлэбэһье,  
 Газаагуур наадана үхибүүд.

Газар дэлхэй саһаар хушагданхай,  
 Энээндэ үхибүүд баяртай.  
 Наранай нулаханаар игаабашье,  
 Гэртээ хүүгэд нуунагуйл даа.

*Жаргалма ЦЫБИКОВА,  
 9 класс.*

## ПРИШЛА ЗИМА

Пришла пора  
 Холода и стужи,  
 Ветров и вьюги.  
 Снежная равнина,  
 Нежная снежинка  
 Крутит, крутит в  
 пляске,  
 Пляшет, пляшет в  
 танце.  
 Черная земля  
 Принакрылась  
 снегом  
 Словно одеялом,  
 Сотканным из снега.

*Баярма  
 ДАНЗАНОВА,  
 5 класс.*

## МОЕ СЕЛО

Мое родное село,  
 Мое родное гнездо,  
 Здесь я родилась,  
 Здесь я живу.

Все мне здесь родное,  
 Все мне здесь знакомо;  
 И березовые рощи,  
 И лесные опушки.

Летом земляника,  
 Осенью черника.  
 До чего же хорошо,  
 До чего же мне тепло.

*Баярма ДАНЗАНОВА,  
 ученица 7 класса.*

## ҮХИБҮҮД

Ажалда ехэ дуратай,  
 Манай шотагай үхибүүд.  
 Эжидээ туһалха дуратай,  
 Мүнөөнэймтай үхибүүд!

Үгдөөгүүр эртэ бодожо,  
 Гугал хубсаһаа үмдэнэ.  
 Хүхюутэйгээр ноур гараа угаажа,  
 Хүрэнгээ булалдан ууна.

Шабар соогуур хүл нюсэгөөр,  
 Түрийгөө шамажархёод,  
 Ийнхээ тийшээ гүйддэһоор,  
 Гэртээ харайдажа ерэнэд.

*Сина ДОРЖИЕВА,  
 6 класс.*

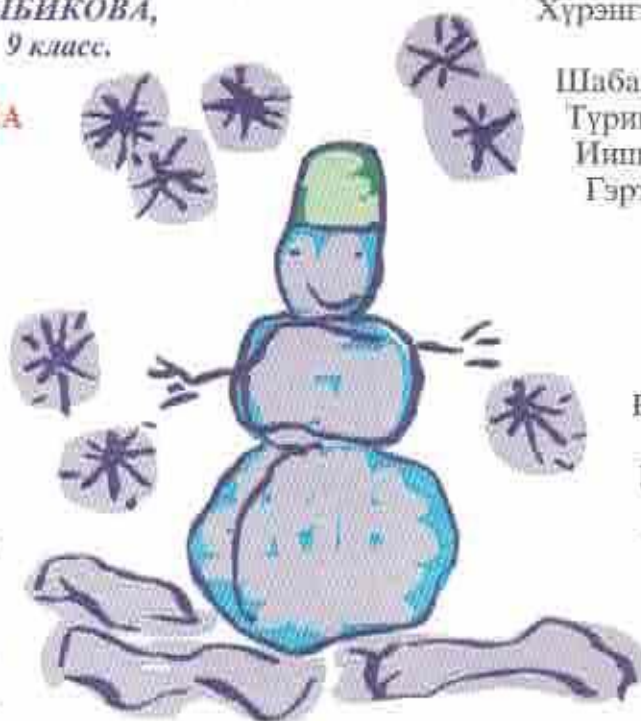
## ГҮЛГЭХЭН

Бишыхан тарган  
 гүлгэхэн  
 Бултайжа хараба  
 намайе,  
 Тэрэмни харахан,  
 хөөрхэхэн  
 Тэбэрин ерэбэл намайе.  
 Ехэ бэрхэ шадалтгай,  
 Хурданаар гүйжэ  
 ердэг.

Багихан, табан һаратай  
 Барас түргэноор ургана.

*Баярма ДАРМАЕВА,  
 7-дохи класс.*

*Все юные авторы-ученики Бурзуйской  
 средней школы Закаменского района.*



## ХОНИН

Хүний гэрэй тэжээлээ амитадме хүргэн абагчидей тэгэнишиь хони мал. Хонидой дүтэн түрэл - муфлон, архар ба аргали амитад болоно. Хонид нооһоороо нарин, хахад иэруун, иэруун үүлтэрэй болон хубаардаг. Мүний дэхэй дээрэ 150 түгэн үүлтэрэй хонид биш. Нэрлэбэл, аскани, кавказий, алтайн, табийкалийн, киргиз гэхэ мэтэ. Хонин малай наһан 11-13 жем. Тинхэдэ зарим нэгэ хонин 21 наһа хүрэдэг.

## ХОНИНОЙ ХҮН

Урда хого сагнаа хониной хүн исмэ ехэтэй гэхэ зон үждэдэг. Хониной хүн

сөө 100 гаран тэжээлтэ бодосууд биш юм. Нэрлэбэл, белок, сахар, минералын дайхан. Хонюу ба зовлон сыр хониной хүнөр хэдэг. Жэниээлхэдэ, кавказий, пестарини, гереотюла, раффор, брынээ гэхэ мэнтэ түрэтэй байдаг юм. Тэрэнай хэжүүгээр хүнэй эдсэн: ааруул, айраг, каймак, мицони, тиараг гэхэ мэнтэ. Карасуль үүлтэрэй хонин хурган тэжээлэ үедэ 65-80 килограмм хү, баабасса - 200, инаад - 120-175 килограмм үгэдэг. Эсгэл хүтэй зүүн зүсэй фризжэ үүлтэрэй хонин юм. Хэды килограмм хү манай бүриад хонин үгэдэг гэжнэй? Түрэлхидхэн түрижэ абакты.

## БРЫНЗЭ

Хониной хү бүсалгаид, дээрэн байсна үрмшиь абиад, бүсэ бүлээн болонгар байлганд, дээрэн айраг халижэ 15-20 минута бүсалгаха. Бүсалгахадэ сайбар үрдэн юумэн болохо, энэвишнэ иүржэ абиад, басаханаар дайлаганид, хоёр хабтагайн хиорондо хүндэ юумээр дараад байлгахэ. Энэний брынзэ болоно. Тэрэнэ тэбхэрхэнээр отолонд хити эбэрэхэ.

1 литр хониной хүндэ 200 г айраг халихо.



С.Бабуев

## Хүндийн төөлэй

Буряад номтагуудта бүхэн баяр байсхагатаа үдэрнүүднээ, жээнээн, хууим түрээ дээрх, ага халган морио жоо ерэнэн хүндэтэй айлишаа хоймортоо нуудгаад, хони, малайнгаа сагаан эдехээр, мыхаар элдэб хөөл бэлдэжээ, хүнддидээ заншилттай.

Төөлэйгөө доодо ургыг хэжэнэйгээрнэ һалгалгаад, арһагет һайнаар гал дээрэ хуудажса, тэн эбэрээр шанаһангай үдөө, табатай дүндө тайндаг.

Төөлэйе хани таамаг абаанаад, айлиманайнгао урда табиджархидоггүй, харин өөрын асао ёно заншадаар тайндаг нэл. Табата айлиманайнгао хүрээхэдөө, төөлэйгөө хониоороорнь драгшань харуулжа баряад, нара гүб хурьгаан, буряад хүндэй дэгэлэй ангар руу гүл гүлэн тайндаг байна.

Нимэ хүндэдэ хүртэлэн айлишаа төөлэй тодожо абахадаа, хонингой төлгөйи дүхидэ дүрбэн (гурбан) хуууцайгаар өтөһөн хүндэжэ түрүүн абадаг, тийгээд төөлэйгөө хоёр жабжсаан гурби-гурбан гүлэм анха гүйлэн итгэлжэ абаад, пэсметь өөрөө ама хүрэхэ, үгөөдүүлэнть хоёр таладаа һууһан нүхэдтөө үгэдэг гуримтай.

Тэрэнэй һуугээр төөлэйе гэдэргэни бусаадаг. Төөлэй абаһан хүн тэрэ дорон ирнэ талаһаань уураг тархишенть абаха нүхэ гаргаад, бишыхан халбагатайгаар гү, али хабһангай чна үхэд, айлимандаа дахин баридог.

Төөлэй табилга гээшэ бүри урда сагуудһаа эхилһэн нүүхэтэй. Тэрэ халһан үедэ зарим буряад номтагуудта нэгэ шала ёно заншаа һинэ һэн. Адууһан дэлһэмэлхэ бодон нүл абаһан эхилхэ хана-хабарай сагай нэгэ үдэр байртайгаар үгээрээдэг байгаа. Нютагай нэгэ айлайхи энэ һайндарнэ гаргахы хони бүхэлэ үбэлдөө шахан таргалуудаг һэн. Найдээрэй эхилхэдэ, үгсигтэманайнгао ахалагшис гү, али нютаг нүгүнгөө эгээ аха захы хүндэтэй хүндэтэрэ хонингойнгао бусалгаһан төлгөй нэгээрэ хэлээд, баридог байгаа: «Төөлэй дэгэжэ баримтэ».



## ХУРЬГАН ӨӨГ ХОЁР

Хясуу сагта хэнгэлд,  
Хотандо үлдэн хурьгахан  
Хабарай сагта ноцархан,  
Хүхэгэн довоор сэтгэнэ.

Үнээ шаргил сээгэнь  
Үнэхвөр сэхтэ гайхаанка,  
Үнсын-үйсын нэмэгхэн  
Үндөөд үдэнэ - хоншуухан.

Шэмхүүд үдхөө даб гэхэдэнь,  
Шаргил сээгэнь нэвчээндэ  
Шарахан тархья нэмсэрмэ,  
Сошодон хурьган даб гэнэ.



## ТОО БОДОЛГО



**Даабари:** Тус тоо бодолгонуудта асуудалыень хубилгагты.

1. Нэгэ үдэр гар хайшаар нэгэ хүн 15 хони хайшалдаг. Нүгөө хүн хайшалдаг машинаар нэгэ үдэр 60 хони хайшалдаг. Тиэхэдэ машинаар хэды хони үлүү хайшалнаб?
2. Дэлхэйн бэрхэ хони хайшалагшад нэгэ хони 2 минута соо хайшалдаг. Тиэхэдэ 6 час соо хэды хони хайшалхаб?
3. Хоёр часай турша соо 36 хони хайшалагшад 432 хони хайшалба. Тиэхэдэ хэды хони нэгэ минута соо хайшалбаб?

## ТААБАРИНУУД

1. Борохан энгэгэн борсогоноо,  
борсогоноо таргалаа (хониной ноһо  
ээрэхэ).

2. Мухан толгойтой,

Шорой хэлэтэй,

Янан үргэтэй (хониной хурьган).

3. Хор-хор сүйгөөд

Хорёод төбшөө гээбөө (хониной  
туруун).

## Цыцлова Вали

### ХУРЬГАН

Гэрэймий үзлүүдэ харьдхан соо

Гурбан хурьгад хэбтэнэд,

«Тэрд» гээжэ нуралдэнэд,

Тэмтэрэн эхэсэ бэдэрнэд,

Тээсгэн гараһан хурьгалангай

Тэнхээ шадал оронхай.

Хоншуухан үбһэндэ дуратайхан,

Ходһоо харин маирна.

**Т.Д. Замбаловагай «Табан хушуун мал» номһоо абтаба.**



### Занятие № 7

#### КОНЬ.

**Обозначение. Ход. Прием. Запоминание хода коня. Особенности коня.**

Конь - это особенная фигура на шахматной доске. Если все фигуры ходят по прямым или косым линиям, то он перемещается по поаной линии.

**Правило:** Конь ходит и бьет одинаково буквой "Г" по всем направлениям - два шага вперед, назад или вбок, а затем шаг в сторону.

Конь уничтожает фигуры противника не по пути движения, во время прыжка, а на конечной "остановке".

Конь обозначается большой буквой "К". На диаграмме 17 показано, что конь, находящийся в центре доски, например, на поле f3 имеет в своем распоряжении - 8 полей: d2, d4, e1, e5, g1, g5, h2 и h4, а у коня a8, находящегося в углу, всего 2 хода. Чем больше полей обстреливает конь, тем больше от него пользы, - значит, лучше всего коней располагать в центре доски.

Диаграмма 17



**Правило, облегчающее запоминание хода коня:** он всегда совершает только три шага.

Если ферзь - самая сильная фигура, то конь - самая "хитрая" фигура. Запомним особенности коня:

1) Он все время меняет цвет поля. Если до хода конь стоит на белом поле, то после хода обязательно окажется на черном и наоборот.

2) В отличие от других фигур, конь не может останавливаться на полпути. Своей прыжок он обязан совершить до конца.

3) У коня есть одно важное свойство, которого нет ни у каких фигур - он может прыгать через любые фигуры, лишь бы поле, на которое он может прыгнуть, не было бы занято своей фигурой.

Конь по силе равен слону, хотя и резко отличается от него по своим действиям. Коню доступны все поля доски. В этом отношении он имеет преимущество перед слоном, которому очень уступает в дальности.



Известный тренер А.Ц. Матулов с учениками

Диаграмма 18



Слон может поймать коня 1.Cd5 и у черного коня нет ходов, все поля b3, b7, c4, c6 находятся под боем слона.

#### Упражнения:

1. "Кругосветное путешествие коня" - пройти конем с поля a1 по доске, побыв во все углы и возвратиться на a1. Сделать это за 20 ходов.
2. За сколько ходов можно попасть конем с поля g1 на соседнее поле f1?
3. Может ли конь побить пешку или фигуру противника по пути движения?
4. Какая фигура может перескакивать через другие фигуры?
5. Кто сильнее: конь или слон?

## ВСЕ НАЧАЛОСЬ С ИГОЛКИ И НАПЕРСТКА...

Ребята, а вы знакомы с театром танца и песни «Бадма Сэсэг»? Им руководит известный танцор и постановщик Дандар Бадлуев. На фотографии все танцовщицы этого ансамбля. Послушайте, что у них однажды произошло. Перед Сагаалганом (а это было в прошлом году), собрались все девушки, и



решили сшить красивые одеяния. Взяли в руки иголку с ниткой. И ... сотворили чудеса. Когда каждая из них примерила свой наряд, надела украшения, началось дефиле. Так появился танец «Дангина Белого Месяца». Вот такая новогодняя история началась с обыкновенных иголки и наперстка.

## ЗҮҮ ХУРАБШАНАА ЭХИТЭЙ...

«Бадма Сэсэг» гэхэн дуунай, хатар нааданай театр мэдэхэ гүт? Тэрэниие мэдээжэ хатаршан, найруулагша Дандар Бадлуев хүтэлбэрилдэг. Энэ фото-зураг дээрэ ансамблиин хатар наадагшад. Нэгэтэ (үнгэриэн жэлдэ нэн), Сагаалганай найндэрэй болохоёо байхада, энэ ансамблиин басагад сугларжа, гоё найхан хубсаһа хунар оёхо гэжэ шиндэбэ.

Зүү, утаһа гартаа абаба. Тингээд... эди шэдиесэ хяруулбал даа.

Оёһон хубсаһаая үмдэжэ үзөөд, гоё найхан зүүдхэлнүүдээ зүүһэнэй удаа харалга - дефиле эхийлбэ. Ингэжэ «Сагаан нарын дангина» гэхэн хатар бии болоо нэн. Шэнэ жэлэй энээхэн ушар юрын лэ зүү хурабшаһаа эхийлээ бшуу.

Янжама ЖАПОВА.